



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश राज्यशासन द्वारा प्रकाशित

खण्ड १५

शिमला, शनिवार, ६ दिसम्बर, १९६७/१८ अग्रहायण, १८८६

[संख्या ४६]

विषय-सूची		
भाग १	वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल और हिमाचल बेंच आफ देहली हाई कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि	५८१—५८३ तथा ५८२
भाग २	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि	५८३—५८७
भाग ३	अधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल, हिमाचल बेंच आफ देहली हाई कोर्ट, फाइनेन्शल कमिशनर तथा कमिशनर आफ इन्कम-टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि	—
भाग ४	स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, तोटिफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग	—
भाग ५	वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन	५८७—५८८
भाग ६	भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन	५८८—५८९
भाग ७	भारतीय निर्वाचन आयोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं	५८९—५९२
—	अनुपूरक	—

६ दिसम्बर, १९६७/१८ अग्रहायण, १८८६ को समाप्त होने वाले सप्ताह में निम्नलिखित विज्ञप्तियां 'असाधारण राजपत्र, हिमाचल प्रदेश' में प्रकाशित हुईं

विज्ञप्ति की संख्या	विभाग का नाम	विषय
No. 6-58/67-Elec., dated 28th November, 1967.	Election Department	Re-publishing Election Commission, India's <i>Corrigendum</i> No. 56/67-III, dated 18th October, 1967.
No. 20-4/67-Agr. II, dated 4th October, 1967.	Himachal Pradesh Marketing Board	The Market Committee Bye-laws, 1967.

भाग १—वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल और हिमाचल बेंच आफ देहली हाई कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

हिमाचल प्रदेश सरकार

APPOINTMENT (I) DEPARTMENT  
OFFICE ORDER

Simla-2, the 25th July, 1967

No. 3-12/67-Apptt.—The Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, in consultation with the Government of India, Ministry of Home Affairs, is pleased to appoint Shri J. M. Lalvani, I.A.S., (Rajasthan) as Commissioner, Himachal Pradesh, with effect from the

fore-noon of June 20, 1967.

2. The Administrator (Lieutenant Governor), is further pleased to order that Shri J. M. Lalvani, Commissioner, Himachal Pradesh, shall also function as Secretary, Revenue and Transport Departments, Himachal Pradesh, in addition to his own duties with immediate effect.

3. This supersedes this Department Office Orders No. 3-12/67-Apptt., dated the 23rd June, 1967 and 3-12/67-Apptt., dated the 24th June, 1967.

N. M. MAJMUDAR,  
Joint Secretary.

## NOTIFICATIONS

*Simla-2, the 27th July, 1967*

**No. 3-148/59-Apptt.**—In supersession of this Department Notification of even number, dated the 17th April, 1967, the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to order that Shri Parkash Chand, Director of Civil Supplies, Himachal Pradesh, shall function as Joint Secretary (Revenue) to the Government of Himachal Pradesh, with effect from the date he takes over the charge of the post of Director of Civil Supplies.

M. C. SHARMA,  
Chief Secretary.

*Simla, the 19th August, 1967*

**No. 11-4/66-Apptt.**—In exercise of the powers vested in him under sub-section (1) of section 12 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh is pleased to appoint Shri R. K. Ahooja, I.A.S., Deputy Commissioner, Chamba to be the Magistrate of First Class, with all the powers of a Magistrate 1st Class, under the said Code, to be exercised within the local limits of Chamba district, with effect from the 10th August, 1967.

2. In exercise of the powers vested in him under sub-section (1) of section 10 of the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act V of 1898), the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is further pleased to appoint Shri R. K. Ahooja, I.A.S., Magistrate of the First Class to be the District Magistrate of Chamba district,

with effect from the 10th August, 1967.

*Simla-4, the 22nd August, 1967*

**No. 11-5/66-Apptt.**—In exercise of the powers vested in him under section 37 read with the fourth Schedule to clause (b) of sub-section (1) of section 260 of the Code of Criminal Procedure, 1898, the Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, is pleased to invest the following officers, with powers to try summarily, within the local limits shown against each the offences specified in section 260 of the said code, with immediate effect:—

<i>Name of the Officer</i>	<i>Local limits</i>
1. Shri S. R. Sharma, M.I.C.-cum-Treasury Officer, Sirmur district, Nahan.	Sirmur district
2. Shri H. S. Negi, M.I.C., Solan, District Mahasu.	Tehsil Solan

N. M. MAJMUDAR,  
Joint Secretary.

APPOINTMENT (II) DEPARTMENT  
NOTIFICATION*Simla-2, the 19th August, 1967*

**No. 12-29/67-Apptt.**—The Administrator (Lieutenant Governor), Himachal Pradesh, on the recommendation of the Hon'ble Delhi High Court, is pleased to confer on Shri A. L. Soni, Judicial Magistrate, Kulu, powers to try cases under section 260 Cr. P.C. within the limits of Kulu district, with immediate effect.

M. C. SHARMA,  
Chief Secretary.

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT  
NOTIFICATIONS*Simla-2, the 30th November, 1967*

**No. 25-17/67-GAD.**—The following days of the year 1968 will be observed as public holidays in Himachal Pradesh:—

Holidays 1	Dates on which these fall 2	Saka Era 3	Day of the week 4
Idul Fitr	2nd January, 1968	Pausa 12, 1889	Tuesday
Republic Day	26th January, 1968	Magha 6, 1889	Friday
Maha Sivaratri	26th February, 1968	Phalguna 7, 1889	Monday
Holi	15th March, 1968	Phalguna 25, 1889	Friday
Muharram	9th April, 1968	Chaitra 20, 1890	Tuesday
Good Friday	12th April, 1968	Chaitra 23, 1890	Friday
Himachal Day	15th April, 1968	Chaitra 26, 1890	Monday
Independence Day	15th August, 1968	Sravana 24, 1890	Thursday
Janamasami	16th August, 1968	Sravana 25, 1890	Friday
Dussehra	30th September, 1968	Asvina 8, 1890	Monday
	1st October, 1968	Asvina 9, 1890	Tuesday
Mahatma Gandhi's Birthday	2nd October, 1968	Asvina 10, 1890	Wednesday
Diwali	21st October, 1968	Asvina 29, 1890	Monday
	22nd October, 1968	Asvina 30, 1890	Tuesday
Guru Nanak's Birthday	5th November, 1968	Kartika 14, 1890	Tuesday
Idul Fitr	21st December, 1968	Agrahayana 30, 1890	Saturday
Christmas Day	25th December, 1968	Pausa 4, 1890	Wednesday

*Note:*—This list does not include Idul Zuha, Ramanavami and Buddha Purnima, which fall on Sundays.

## RESTRICTED HOLIDAYS FOR 1968

New Year's Day	1st January, 1968	Pausa 11, 1889	Monday
Guru Govind Singh's Birthday	6th January, 1968	Pausa 16, 1889	Saturday
Pongal	15th January, 1968	Pausa 25, 1889	Monday
Guru Ravi Das's Birthday	14th February, 1968	Magha 25, 1889	Wednesday
Holi	14th March, 1968	Phalguna 24, 1889	Thursday
Cheti Chand (Chaitra Sukladi Gudi Padva)	29th March, 1968	Chaitra 9, 1890	Friday
Mahavi Jayanti	11th April, 1968	Chaitra 22, 1890	Thursday

1	2	3	4
Rakhi Bandhan	8th August, 1968	Sravana 17, 1890	Thursday
Onam	4th September, 1968	Bhadra 13, 1890	Wednesday
Bhai Duj	23rd October, 1968	Kartika 1, 1890	Wednesday
Jumatu'l Vida	20th December, 1968	Agrahayana 29, 1890	Friday
Guru Govind Singh's Birthday	26th December, 1968	Pausa 5, 1890	Thursday

*Not:*—This list does not include 'Miladun Nabi' 'Maharishi Balmik's Birthday' and 'Shaheed Day of Guru Teg Bahadur' which fall on Sundays.

2. It is further notified that Heads of Offices, shall, at their discretion, grant two holidays in the calendar year 1968 on occasions of important fairs and festivals peculiar to the places where they are celebrated.

*Simla-2, the 30th November, 1967*

**No. 25-17/67-GAD.**—It is hereby notified that the holidays enumerated in the schedule below, shall be observed as public holidays in Himachal Pradesh during the calendar year, 1968 within the meaning of section 25 of the Negotiable Instruments Act, 1881:—

Holidays	Dates on which these fall	Saka Era	Day of the week
Idu'l Fitr	2nd January, 1968	Pausa 12, 1889	Tuesday
Republic Day	26th January, 1968	Magha 6, 1889	Friday
Maha Sivaratri	26th February, 1968	Phalguna 7, 1889	Monday
Holi	15th March, 1968	Phalguna 25, 1889	Friday
Muharram	9th April, 1968	Chaitra 20, 1890	Tuesday
Good Friday	12th April, 1968	Chaitra 23, 1890	Friday
Himachal Day	15th April, 1968	Chaitra 26, 1890	Monday
Bank Holiday	29th June, 1968	Asadha 8, 1890	Saturday
Independence Day	15th August, 1968	Sravana 24, 1890	Thursday
Janamastami	16th August, 1968	Sravana 25, 1890	Friday
Dussehra	1st October, 1968	Asvina 9, 1890	Tuesday
Mahatma Gandhi's Birthday	2nd October, 1968	Asvina 10, 1890	Wednesday
Diwali	21st October, 1968	Asvina 29, 1890	Monday
Guru Nanak's Birthday	5th November, 1968	Kartika 14, 1890	Tuesday
Idu'l Fitr	21st December, 1968	Agrahayana 30, 1890	Saturday
Christmas Day	25th December, 1968	Pausa 4, 1890	Wednesday
Bank Holiday	31st December, 1968	Pausa 10, 1890	Tuesday

J. M. LALWANI,  
Chief Secretary.

## INDUSTRIES DEPARTMENT ORDER

*Simla-4, the 2nd December, 1967*

**No. 12-5/66-Ind. II.**—In supersession of this Department's Order of even number, dated the 20th January, 1967 and in exercise of the powers conferred on him vide Article 69 and 70 of the Memorandum and Articles of Association of the Himachal Pradesh State Small

Industries Corporation, Private Ltd., the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to appoint Dewan Govind Sahai, Deputy Director of Industries, Himachal Pradesh as Managing Director of the Himachal Pradesh State Small Industries Corporation, Private Ltd., Simla, with effect from 1-1-1967.

By order,  
P. K. MATTOO,  
Secretary.

भाग २—वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं  
इत्यादि

## FOREST DEPARTMENT NOTIFICATION

*Simla-4, the 16th November, 1966*

**No. Ft. 466-16/62-II(B).**—Consequent upon the re-organization and integration of Hilly Areas of Punjab to Himachal Pradesh and in exercise of the powers vested in me under Rules 10-A of the Delegation of Financial Powers Rules, 1958, I hereby declare the following Deputy Chief Conservator of Forests/Conservators of Forests/Divisional Forest Officers, as Head of Office and Drawing and Disbursing Officers in respect of Major Head "70-Forests" and "119-A Capital Outlay on Forests".

2. They will also be the Controlling Officers for the

purpose of travelling allowance in respect of Class III and Class IV employees posted under them from 1-11-1966:—

Serial No.	Name of Circle/Division	Headquarters
1	2	3
1	Deputy Chief Conservator of Forests, Beas Circle.	Dharamsala, (District Kangra).
2	Divisional Forest Officer, Lahaul and Spiti Forest Division.	Keylong (District Lahaul Spiti).

1	2	3
3.	Divisional Forest Officer, Timber Extraction Division.	Kulu District (Kulu)
4.	Divisional Forest Officer, Kulu Forest Division.	-do-
5.	Divisional Forest Officer, Seraj Forest Division.	-do-
6.	Divisional Forest Officer, Kangra Forest Division.	Dharamsala (District Kangra).
7.	Divisional Forest Officer, Nurpur Forest Division.	Nurpur (District Kangra)
H. 1.	Conservator of Forests, Development and Sutlej Circle.	Simla
2.	Divisional Forest Officer, Beas Forest Division.	Hamirpur (District Kangra).
3.	Divisional Forest Officer, Simla Hills Forest Division.	Simla
4.	Divisional Forest Officer, Bharwain Forest Division.	Bharwain, (District Kangra).
5.	Divisional Forest Officer, Northern Working Plan Forest Division.	Dharamsala (District Kangra).
6.	Divisional Forest Officer, Northern Soil Conservation Working Plan Division.	Dharamsala (District Kangra).
III. 1.	Conservator of Forests, Utilization Circle.	Simla

V. P. AGARWALA,  
Chief Conservator.

फार्म 'ज'

उद्योग विभाग, हिमाचल प्रदेश  
अधिसूचना

पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा २४ के अधीन घोषणा

शिमला-१, २२ नवम्बर, १९६७

संख्या डी० एल० २१.—जब कि पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा २३ के अधीन २६-३-१९६७ को नोटिस दिया गया था, जिस में उक्त श्री जगदीश को १५० रुपये की राशि ३, ७-१/२ प्रतिशत, पैन्ल ब्याज वार्षिक दर सहित २६-३-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक मुझे अदा करने के लिए कहा गया था, और चूंकि समस्त उक्त राशि अदा नहीं की गई है इस लिये मैं घोषणा करता हूँ कि ५,००० रुपये की राशि २६-३-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक ब्याज दर सहित उक्त श्री जगदीश वन्द पुत्र मनशा राम मसज्ज जगदीश बादर्ज, ४०, लोयल बाजार, शिमला से देय है और संलग्न अनुसूचि में निर्दिष्ट सम्पत्ति से उक्त कर्ज की पूर्ति की जा सकती है।

#### SCHEDULE

The security offered consists of:—

1. All the assets of the borrower including book debts, stock, shares, premises and machinery whether existing or to be purchased with the amount of loan.

2. All the assets of loanee and following two surities:—

1. Shri Jagdish Chandra Gupta s/o Shri Gurmukh Singh, V. Totu, Tehsil Kandaghat, District Simla.

2. Shri Vijay Kumar Aggarwal s/o Shri Indarsen Aggarwal, shop No. 74 The Mall Simla.

हस्ताक्षरित,

सहायक जिला उद्योग अफसर शिमला।

फार्म 'ज'

उद्योग विभाग, हिमाचल प्रदेश

अधिसूचना

पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा

२४ के अधीन घोषणा

शिमला-१, २२ नवम्बर, १९६७

संख्या डी० एल० २१.—जब कि पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा २३ के अधीन २४-७-१९६७ को नोटिस दिया गया था, जिस में उक्त दीप राम को १५० रुपये की राशि ३ प्रतिशत, ७-१/२ प्रतिशत पैन्ल ब्याज प्रतिशत वार्षिक ब्याज दर सहित १७-६-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक मुझे अदा करने के लिए कहा गया था, और चूंकि समस्त उक्त राशि अदा नहीं की गई है, इस लिये मैं घोषणा करता हूँ कि ५,००० रुपये की राशि १७-६-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक ब्याज दर सहित उक्त दीप राम पुत्र जानकी राम, गांव चायली, पोस्ट ओफिस टूट, तहसील कण्डाघाट, जिला शिमला से देय है और संलग्न अनुसूचि में निर्दिष्ट सम्पत्ति से उक्त कर्ज की पूर्ति की जा सकती है।

#### SCHEDULE

The security offered consists of:—

(i) All the assets of the borrower including book debts, stock, shares, premises and machinery whether existing or to be purchased with the amount of loan.

(ii) All the assets of loanee and following two surities:—

1. Shri Janki Ram s/o Shri Budhi Ram village Chailly Khurad, P. O. Totu, Simla.

2. Shri Hira Singh s/o Shri Paras Ram, village Hewan, P. O. Totu Simla.

हस्ताक्षरित,

सहायक जिला उद्योग अफसर शिमला।

फार्म 'ज'

उद्योग विभाग, हिमाचल प्रदेश

अधिसूचना

पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा

२४ के अधीन घोषणा

शिमला-१, २२ नवम्बर, १९६७

संख्या डी० एल० २१.—जब कि पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा २३ के अधीन १०-५-१९६७ को नोटिस दिया गया था, जिस में उक्त माधो राम को १५० रुपये की राशि ३ प्रतिशत, ७-१/२ प्रतिशत पैन्ल ब्याज वार्षिक ब्याज दर सहित २६-३-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक मुझे अदा करने के लिए कहा गया था, और चूंकि समस्त उक्त राशि अदा नहीं की गई है, इस लिये मैं घोषणा करता हूँ कि ५,००० रुपये की राशि २६-३-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक ब्याज दर सहित उक्त माधो राम पुत्र श्री नारायण दास, माधो निवास अपर कंधू शिमला से देय है और संलग्न अनुसूचि में



निर्दिष्ट सम्पत्ति से उक्त कर्जों की पूर्ति की जा सकती है।

### SCHEDULE

The security offered consists of:—

(i) All the assets of the borrower including book debits, stock, shares, premises and machinery whether existing or to be purchased with the amount of loan.

(ii) All the assets of loanee and following two surities.

1. Shri Krishan Dass s/o Shri Lachmi Singh 17/18 Buchail, Lower Kaithu, Simla.
2. Shri Keshav Ram s/o Dila Ram, village Sanhog, Pargana Kamlidevi, Tehsil Kandaghat, District Simla.

हस्ताक्षरित,

सहायक जिला उद्योग अफसर, शिमला।

फार्म 'ज'

उद्योग विभाग, हिमाचल प्रदेश

अधिसूचना

शिमला-१, २२ नवम्बर, १९६७

पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा

२४ के अधीन घोषणा

संख्या डी०एल० २१.—जब कि पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा २३ के अधीन ६-१०-१९६७ को नोटिस दिया गया था, जिस में उक्त राम सरन, को २१ रु० की व्याज की राशि ३ प्रतिशत, ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक व्याज दर सहित १६-८-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक मुझे अदा करने के लिए कहा गया था, और चूंकि समस्त उक्त राशि अदा नहीं की गई है, इस लिये मैं घोषणा करता हूं कि ७०० रुपये की राशि १६-८-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक व्याज दर सहित उक्त राम सरन पुत्र श्री गताऊ राम, लौज, टूटी कण्डी, शिमला से देय है और संलग्न अनुसूचि निर्दिष्ट सम्पत्ति से उक्त कर्जों की पूर्ति की जा सकती है।

### SCHEDULE

The security offered consists of:—

(i) All the assets of the borrower including book debit, stock, shares, premises and machinery whether existing or to be purchased with the amount of loan.

(ii) All the assets of loanee.

हस्ताक्षरित,

सहायक जिला उद्योग अफसर, शिमला।

फार्म 'ज'

उद्योग विभाग, हिमाचल प्रदेश

अधिसूचना

शिमला-१, २२ नवम्बर, १९६७

पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा

२४ के अधीन घोषणा

सं० डी० एल० २१.—जब कि पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा २३ के अधीन १०-५-१९६७ को नोटिस दिया गया था, जिस में उक्त श्री हेम चन्द को ६००.०० रुपये की राशि ३ प्रतिशत, ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक व्याज दर सहित २६-३-१९६६ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक मुझे अदा करने के लिये कहा गया था, चूंकि समस्त उक्त राशि अदा नहीं की गई है, इस लिये मैं घोषणा करता हूं कि २,०००.००

रुपये की राशि २६-३-१९६६ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक व्याज दर सहित उक्त श्री हेम चन्द सुपुत्र श्री चेत राम, ग्राम कैना, पी० ओ० टूटू, तहसील कण्डाघाट से देय है और संलग्न अनुसूचि में निर्दिष्ट सम्पत्ति से उक्त कर्जों की पूर्ति की जा सकती है।

### SCHEDULE

The security offered consists of:—

(i) All the assets of the borrower including book debits, stock, shares, premises and machinery whether existing or to be purchased with the amount of loan.

(ii) All the assets of loanee and following two surities:

1. Shri Purnu s/o Siabu, village Kaina, P.O. Totu, Tehsil Kandaghat.
2. Shri Hira Singh s/o Charan Dass, village Haro, P.O. Totu, Tehsil Kandaghat.

हस्ताक्षरित,

सहायक जिला उद्योग अफसर, शिमला।

फार्म 'ज'

उद्योग विभाग, हिमाचल प्रदेश

अधिसूचना

शिमला-१, २४ नवम्बर, १९६७

पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा

२४ के अधीन घोषणा

सं० डी० एल० २१.—जब कि पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा २३ के अधीन १०-५-१९६७ को नोटिस दिया गया था, जिस में उक्त श्री प्रेम सिंह को ६००.०० प्लस ६०.०० रुपये राशि ३ प्रतिशत, ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक व्याज दर सहित २८-३-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक मुझे अदा करने के लिए कहा गया था, और चूंकि समस्त उक्त राशि अदा नहीं की गई है, इस लिये मैं घोषणा करता हूं कि २,०००.०० रुपये की राशि २८-३-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक व्याज दर सहित उक्त श्री प्रेम सिंह सुपुत्र श्री उत्तम राम, ग्राम चावली कलां, पी० ओ० टूटू, तहसील कण्डाघाट से देय है और संलग्न अनुसूचि में निर्दिष्ट सम्पत्ति से उक्त कर्जों की पूर्ति की जा सकती है।

### SCHEDULE

The security offered consists of:—

(i) All the assets of the borrower including book debits, stock, shares, premises and machinery whether existing or to be purchased with the amount of loan.

(ii) All the assets of loanee and following two surities:—

1. Shri Het Ram s/o Kapuru Ram, village Jublog, P.O. Totu, District Simla.
2. Shri Rajpal Singh s/o Nandu Ram, village Chaaily Kalan, P.O. Totu.

हस्ताक्षरित,

सहायक जिला उद्योग अफसर शिमला।

फार्म 'ज'

उद्योग विभाग, हिमाचल प्रदेश

अधिसूचना

शिमला-१, २४ नवम्बर, १९६७

पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा २४

के अधीन घोषणा

सं० डी० एल० २१.—जब कि पंजाब राज्य उद्योग सहायता

अधिनियम, १९३५ की धारा २३ के अधीन १०-५-१९६७ को नोटिस दिया गया था, जिस में उक्त श्री दलजीत सिंह को २००.०० प्लस ७६.६० रुपए व्याज की राशि ३ प्रतिशत, ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक व्याज दर सहित ११-१-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक मुझे अदा करने के लिए कहा गया था, और चूंकि समस्त उक्त राशि अदा नहीं की गई है, इसलिए मैं घोषणा करता हूँ कि २०००.०० रुपये की राशि ११-१-१९६७ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक व्याज दर सहित उक्त श्री दलजीत सिंह सुपुत्र श्री कृपा सिंह द्वारा औटो डिजल इन्जीनियरिंग वर्क्स, संजौली, शिमला से देय है और संलग्न अनुसूचि में निर्दिष्ट सम्पत्ति से उक्त कर्ज की पूर्ति की जा सकती है।

#### SCHEDULE

The security offered consists of—

(i) All the assets of the borrower including book debts, stock, shares, premises and machinery whether existing or to be purchased with the amount of loan.

(ii) All the assets of loanee and following two surities,

1. Shri Rajinder Singh s/o Kirpa Singh, Ice Factory, Grand Hotel, Simla-4.
2. Shri Dhana Ram s/o Phedi Ram c/o Simla Electric Co., Lower Bazar, Simla.

हस्ताक्षरित,

सहायक जिला उद्योग अफसर, शिमला।

फार्म 'ज'

उद्योग विभाग, हिमाचल प्रदेश

अधिसूचना

शिमला-१, २४ नवम्बर, १९६७

पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा २४

के अधीन घोषणा

संख्या डी० एल० २१.—जब कि पंजाब राज्य उद्योग सहायता अधिनियम, १९३५ की धारा २३ के अधीन १०-५-१९६७ को नोटिस दिया गया था, जिस में उक्त श्री तन्मय लाल को २००.०० प्लस २१.०० रुपए की राशि ३, ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक व्याज दर सहित २६-३-१९६६ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक मुझे अदा करने के लिए कहा गया था, और चूंकि समस्त उक्त राशि अदा नहीं की गई है, इसलिए मैं घोषणा करता हूँ कि ७००.०० रुपए की राशि २६-३-१९६६ से अन्तिम अदायगी की तिथि तक ७-१/२ प्रतिशत वार्षिक व्याज दर सहित उक्त श्री तन्मय लाल सुपुत्र श्री उजागर राम १६/१ शिमला ईस्ट से देय है और संलग्न अनुसूचि में निर्दिष्ट सम्पत्ति से उक्त कर्ज की पूर्ति की जा सकती है।

#### SCHEDULE

The security offered consists of:—

(i) All the assets of the borrower including book debts, stock, shares, premises and machinery whether existing or to be purchased with the amount of loan.

(ii) All the assets of loanee.

हस्ताक्षरित,

सहायक जिला उद्योग अफसर, शिमला।

#### OFFICE OF THE DISTRICT INDUSTRIES OFFICER DISTRICT KULU

FORM "H"

#### NOTICE-CUM-DECLARATION UNDER SECTION 24 OF THE STATE AID TO INDUSTRIES ACT, 1935

Kulu, the 24th November, 1967

No. L/429/4443.—Whereas a notice was served on Shri Thakru s/o Shri Hari Chand, village Sharai, P.O. Manglore, Tehsil Seraj, District Kulu on the 12th September, 1967 under section 23 of the State Aid to Industries Act, 1935, calling upon the said loanee to pay to me the sum of Rs. 333 (Rupees three hundred and thirty three only) with interest thereon at the rate of 7-1/2% from the 29th August, 1967 to 29th September, 1967 or till the date of payment, and whereas the said sum has not been paid, I hereby declare that the sum of Rs. 1,000 with penal interest at the rate of Rs. 7-1/2% per annum from the 29th August, 1967 till the date of final payment is due from Shri Thakru s/o Shri Hari Chand, village Sharai, P.O. Manglore, Tehsil Seraj and District Kulu and that the property described in the attached schedule is liable for the satisfaction of the said debt:—

#### SCHEDULE OF RECOVERY

All the assets presented and to be hereinafter acquired by the mortgagor whether the assets now or in future in his home including book, debts, stores and stocks, the premises and machinery existing or to be purchased with the aid of the loan or part thereof.

Sd/-

Assistant District Industries Officer, Kulu.

FORM "H"

#### NOTICE-CUM-DECLARATION UNDER SECTION 24 OF THE STATE AID TO INDUSTRIES ACT, 1935

Kulu, the 24th November, 1967

No. L/325/4445.—Whereas a notice was served on Shri Basant Ram s/o Shri Sudama Ram, village and P.O. Hurla, Tehsil and District Kulu on the 24th May, 1967 under section 23 of the State Aid to Industries Act, 1935, calling upon the said loanee to pay to me the sum of Rs. 666 (Rupees six hundred and sixty-six only) with interest thereon at the rate of 7-1/2% per annum from the 2nd March, 1967 to 31st May, 1967 or till the date of final payment, and whereas the said sum has not been paid, I hereby declare that the sum of Rs. 1,268 with penal interest at the rate of 7-1/2% per annum from the 2nd March, 1967 till the date of final payment is due from Shri Basant Ram s/o Shri Sudama Ram, village and P.O. Hurla, Tehsil and District Kulu and that the property described in the attached schedule is liable for the satisfaction of the said debt.

#### SCHEDULE OF RECOVERY

All the assets presented and to be hereinafter acquired by the mortgagor whether the assets now or in future in his home including book debts, stores and stocks, the premises and machinery existing or to be purchased with the aid of the loan or part thereof.

Immovable property offered by Shri Khub Ram s/o Shri Khek Ram, village and P.O. Hurla, Tehsil and District Kulu and Shri Puran Dass s/o Shri Nanak Chand, village and P.O. Hurla, Tehsil and District Kulu.

भाग ३--अधिनियम, विधेयक और विधेयकों पर प्रवर समिति के प्रतिवेदन, वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उप-राज्यपाल, हिमाचल बैंक आफ देहली हाई कोर्ट, फाइनेन्शियल कमिशनर तथा कमिशनर आफ इन्कम-टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि

शून्य

भाग ४--स्थानीय स्वायत्त जासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटोफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग

शून्य

### भाग ५--वैयक्तिक अधिमूचनाएं और विज्ञापन

अदालत श्री रूप सिंह, बी० ए०, एल-एल० बी०, सीनियर सब-जज  
महामु, मुकाम क्लैस्टन, शिमला-1

मुकदमा नं० 17/2, वावत साल 1967

1. श्रीमती तारादेवी बेवा बालमुकन्द, 2. कुमारी रेणू बाला पुत्री बालमुकन्द, 3. श्री बुध राज पुत्र बालमुकन्द मारुत श्रीमती तारा देवी, वासी गड़खल, तहसील सोलन ..सायलान।

वनाम

ग्राम जनता।

दरखास्त जेर दफा 372 सर्वेक्षण ऐक्ट वावत मु० 5,000 रुपये बजरिया पौलिसी नं० 6632431 F.V.G. of the Life Insurance Corporation of India, Northern Zone, Chandigarh-17.

हरगह श्रीमती तारा देवी वगैरा बेवा बालमुकन्द ने दरखास्त हमूल सर्वेफिकेट जातशीनी श्री बाल मुकन्द मुतवफ्फी अदालत हजा में प्रस्तुत की है जो 6-11-1967 को दर्ज रजिस्टर हुई। लिहाजा बनावर आगाही बरादरान व करावतदारान मुतवफ्फी इस्तहार हजा जारी किया जाता है कि जिस शख्स को दरखास्त मजकूर के बारे कोई उजर हो तो वह मिति 11-12-1967 को हाजिर अदालत हो कर अपना उजर पेश करें वरना कोई उजर बाद में समाप्त न होगा।

आज मिति 23-11-1967 को मेरे दस्तखत व मोहर अदालत के जारी किया गया।

रूप सिंह,

सीनियर सब-जज।

मोहर।

FORM LR III.

Notice under Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955

Before the Compensation Officer, Sirmur district, Nahan (Himachal Pradesh).

In the matter of Shri Rup Singh, Devi Ram ss/o Ram

Dass, r/o Banor, Tehsil Paonta  
Versus

(Tenants).

S/Shri Bhupia s/o Rai Singh, Sairu s/o Chunchia, Tulsi Ram s/o Tangary, Sukh Ram s/o Dhyanu, Kalu, Khaunka ss/o Bir Singh, Bhupia, Mohi Ram, Chandanu ss/o Shibu, Smt. Billa d/o Shibu, Rup Singh s/o Sis Ram, Kanshi Ram, Mohi Ram, Telu, Jati Ram ss/o Devi Singh, Tulatu s/o Dumadu, Dhani Ram s/o Selaru, Smt. Khaunkari wd/o Kalu, Telu, Mohi Ram ss/o Kalu, Shiba s/o Barakha, Mani Ram s/o Ram Dass, Theba, Sobha ss/o Devi Ram, Hari Singh, Kairu ss/o Jathu, Dharam Singh s/o Patia, Smt. Tomi d/o Patia, Sahi Ram, Isharu, Tulia ss/o Molu, Singha, Theba, Mohia ss/o Shyoram, Bhajanu, Sukhia ss/o Jassa, Hari Singh, Kharaku ss/o Nirami, Anant Ram s/o Shamu, Shiba, Dhani Ram, Magani ss/o Kahnia, Budhia, Pati Ram ss/o Dhanna, Pritam, Mana, Sukh Ram, ss/o Kesharu, Khaunka s/o Sahi Ram, Amar Singh s/o Mina, Seba a, Sobha, Ghasia ss/o Babaru, Smt. Munga wd/o Lebaru, Mundi, Meharu, Telu ss/o Selaru, Smt. Jhoni, Baro ds/o Selaru Kalu s/o Selaru, Budhia, Shibia ss/o Rai Singh, Sant Ram s/o Mohia, Kali Ram, Budhu ss/o Kanshia, Smt. Jimo, Smt. Mino wds/o Dilami, Smt. Basanti d/o Dilami, Dhanna s/o Dilami, Devi Ram, Sobha Ram ss/o Dilami, Khaunkaru, Jalam Singh ss/o Mimatu, Budha, s/o Kanshia, Mohi Ram, Sahi Ram ss/o Chandi, Smt. Giano wd/o Chandi, Namu s/o Pati Ram, Bhupia, Dhani Ram ss/o Man Singh, Singha, Budh Ram ss/o Bhalaku, Mohi Ram s/o Sis Ram, Kali Ram, Budha, Bhajanu ss/o Man Singh, Kalu s/o Nirami, Budha s/o Nathawa, Kahanu s/o Tulia, Man Singh s/o Shyo Dutt, Mani Ram Mohi Ram, Telu ss/o Shyo Ram, Shabala, Kali, Manasia ss/o Sis Ram, Smt. Natho, Selo, Ramo ds/o Sis Ram, Jalamu, Khaunka ss/o Kanshia, Sardhu, Mani Ram, Shibia, Jalam Singh ss/o Kesaru, Mina, Bali, Telu, Tulasi ss/o Kairu, Smt. Beso wd/o Kanuru, Smt. Rai Mati, Sahibo, Sandala, Nindari ds/o Kairu, Dhyanu s/o Ajbu, Ranjit, Kharaku, Moharu, Sobha ss/o Selaru, Motia s/o Rai Singh, Budh Singh s/o Sahi Ram, Kalu s/o Babaru, Jogi Ram, Min Singh, Dhani Ram ss/o Sis Ram, Gobindu, Bhalaku, Pritam ss/o Molu, Udia s/o Shibu, Smt. Gumano, Tulasan, Rikhati ds/o Shibu, Hira s/o Ruladu, Bhup Singh, Nanda ss/o Ram Dass, Kalyan Singh, Mohi Ram, Mula Ram, Tulsi Ram, Jati Ram, Sobha Ram ss/o Bhup Singh, Basati Ram s/o Moti Ram, Rati Ram, Mundi ss/o Hari Singh, Motia s/o Dhanna, Budh Ram, Sukh Ram ss/o Dhanna, Smt. Shibo wd/o Hari Singh, Mani, Dhania, Giaru, Singha, Rati Ram ss/o Hari Singh, Smt. Sohano wd/o Yanu, Moti Ram, Hari Ram, Deia, Baru, Nanda, Singha ss/o Yanu, Singha Mauji, Budhu ss/o Mangalu, Moti Ram s/o Jawala, Sukhia, Basia ss/o Mina, Smt. Sawani d/o Mina, Moti Ram s/o Sharafu, Bhalaku, Kalu ss/o Tulia, Mania, Khushia, Mohia ss/o Jiwalu, Kanshia s/o Dhannu, Gani s/o

Chunchia, r/o Banor, Tehsil Paonta (Landowners).

November, 1967.

To

All persons concerned.

Whereas Shri Rup Singh etc. (Tenants) have applied under sub-section (1) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953, for grant of proprietary rights in the land of their tenancy Khata/Khatauni No. 161/605, 158/571, 158/521, measuring 69 bighas 4 biswas (as entered in the Revenue Records) situated in village Banor, Tehsil Paonta, District Sirmur in the ownership of Shri Bhupia etc. (Landowners).

And whereas a sum of Rs. 141.04 P. is proposed to be allowed as compensation to be paid by the said Shri Rup Singh etc. (Tenants) to the said Shri Bhupia, etc., (Landowners) for extinction of the rights, title and interests of the said landowners in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955, it is hereby notified for information of all persons concerned that objections in regard to the assessment of the said amount of Rs. 141.04 P. as compensation shall be received by the undersigned by 30-12-1967 (date).

Any person having any objection to make in the matter, may do so in writing addressed to the undersigned on or before the date specified above whereafter no objections shall be received.

Given under my hand and seal, this 29th day of

(Seal).

RAJ MANI,  
Compensation Officer.

बन्नादालत सीनियर सब-जज, जिला सिरमोर  
ब इखत्यारात डिस्ट्रिक्ट कोर्ट जेर एकट दिवाला  
मुकद्दमा नं० १/२७ ओफ १९६७  
श्री नरजन सिंह पुत्र चन्दा सिंह, साकिन नाहन  
बनाम

मेसर्स १. प्यारे लाल, ओम प्रकाश बजाज, नाहन, २. श्री भगत राम  
दुकान दार पांवटा ।

दरखास्त दिवाला १/२७ सन् १९६७

हुकम मनसूखी दिवाला

उपरोक्त मुकद्दमा अनुबाला में श्री नरजन सिंह को मिति २५-११-१९६० दिवालिया इकरार दिया गया था और हिदायत हुई थी कि छः माह के अन्दर डिस्चार्ज के लिये दरखास्त देवे, नरजन सिंह मजकूर ने मियाद मुकरर के अन्दर दरखास्त बराये डिस्चार्ज दाखिल नहीं की अतः जेर दफा ४३(१) एकट दिवाला हुकम मिति २५-११-१९६० जिस के जरिये श्री नरजन सिंह मजकूर को दिवालिया इकरार दिया गया था मनसूख किया जाता है ।

आज बतारीख २३-६-१९६७ को हमारे दस्तखत और मोहर अदालत से जारी किया गया ।

प्रेम लाल शर्मा,  
सीनियर सब-जज ।

मोहर

## भाग—६ भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पुनः प्रकाशन

### LAW DEPARTMENT NOTIFICATION

Simla-2, the 27th November, 1967

No. 6-25/67-LR.—The Press Council (Procedure for Inquiry) Regulations, 1967, already published in the Gazette of India (Part III, section 4) on 12th August, 1967, is hereby republished in the Rajpatra, Himachal Pradesh for information of the general public:—

#### PRESS COUNCIL (PROCEDURE FOR INQUIRY) REGULATIONS, 1967

In exercise of the powers conferred by clause (c) of section 23 of the Press Council Act, 1965 (34 of 1965) the Press Council of India hereby makes the following regulations, namely:—

1. *Short title and commencement.*—(1) These regulations may be called the Press Council (Procedure for Inquiry) Regulations, 1967.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. *Definitions.*—Unless the context otherwise requires,—

(a) "Committee" means the Committee constituted by the Council for the purpose of inquiring into complaints made to the Council;

(b) "complaint" means the person who makes a complaint to the Council regarding a newspaper, editor or other working journalist.

3. *Contents of complaint.*—where a person makes a complaint to the Council, he shall—

(a) furnish the name and address of the newspaper, editor or other working journalist against which or whom the complaint is preferred, a cutting of the matter or news item complained of, in original,

together with a translation thereof in English, where the passage or news item is in a language other than English or Hindi, and such other particulars as are relevant to the subject matter of the complaint;

(b) state in what manner the passage or news item complained of is objectionable;

(c) state whether the complaint had drawn the attention of the newspaper, editor or other working journalist concerned, to the matter in the newspaper which in the opinion of the complainant is objectionable, and also whether he has furnished the newspaper, editor or other working journalist, as the case may be, the grounds for holding such opinion and if so, enclose a copy of the reply, if any, received by the complainant;

(d) place all other relevant facts before the Council.

(2) The complainant while presenting the complaint shall at the foot thereof make and subscribe to a declaration to the effect:—

(i) that to the best of his knowledge and belief he has placed all the relevant facts before the Council and that no proceedings are pending in any court of law in respect of any matter alleged in the complaint;

(ii) that he shall inform the Council forthwith if during the pendency of the inquiry before the Council any matter alleged in the complaint becomes the subject matter of any proceeding in a court of law.

4. *Return of complaint.*—(1) Where a complaint does not comply with the requirements of regulation 3, the Chairman may return the complaint directing the

complainant to bring it in conformity with such requirements and represent it within such time as he may fix in that behalf.

(2) The order returning a complaint under this regulation shall contain the reasons for the return and a report shall be made to that effect to the Council.

5. *Issue of notice.*—(1) As soon as possible and in any case not later than fifteen days from the date of receipt of a complaint, the Chairman shall send a copy thereof to the newspaper, editor or other working journalist against which or whom the complaint has been made, along with a notice requiring the newspaper, editor, or other working journalist, as the case may be, to show cause why action should not be taken under section 13 of the Press Council Act, 1965 (34 of 1965).

(2) The notice issued under sub-regulation (1) shall be sent to the newspaper, editor or other working journalist concerned by registered post acknowledgement due, at the address furnished in the complaint.

(3) If the notice is returned unserved with an endorsement to the effect that the addressee has refused to accept the notice, the notice shall be deemed to have been duly served.

6. *Filing of written statement.*—The newspaper, editor or other working journalist against which or whom the complaint is made may, within fourteen days from the date of service of the copy of the complaint and notice under regulation 5 or within such further time as may be granted by the Chairman in this behalf, submit a written statement in reply to the complaint.

7. *Power to call for additional particulars, etc.*—The Committee may after considering the complaint and the written statement, call for such additional particulars or documents relevant to the subject-matter of the case as it may consider necessary from both the parties or either of them.

8. *Rejection of complaint of the same nature previously inquired into.*—(1) Where at any time in the course of the inquiry into the complaint it appears to the Committee that the subject matter of the complaint is substantially the same, as or has been covered by, any former complaint dealt with by the Council under these regulations, the Committee shall hear the complainant if he desires to be heard, and also the newspaper, editor or other working journalist, as the case may be, if the Committee considers it necessary and if the Committee so holds, recommend the rejection of the complaint and submit the case to the Council, and thereupon the Council may by order in writing either reject the complaint or direct that the complaint may be inquired into.

(2) The order of the Council in either case shall be communicated to the parties.

9. *Provisions of the Code of Civil Procedure to be*

*followed.*—The Committee shall, as far as possible, follow the procedure laid down in the Code of Civil Procedure, 1908, in regard to the following matters, namely:—

- (i) summoning of witnesses;
- (ii) recording of evidence; and
- (iii) maintenance of records.

10. *Inquiry by the Committee.*—(1) In the inquiry before the Committee the parties shall be entitled to adduce evidence oral or documentary and make any oral submissions in support of their contentions.

(2) At the close of the inquiry, the Committee shall make a report of its findings on the allegations contained in the complaint together with its reasons and submit the record of the case to the Council.

11. *Decision by the Council.*—(1) The Council shall, after perusing the record of the case, pass orders, giving its decision on every findings contained therein, or may remit the case to the Committee for such further inquiry as the Council deems necessary and on receipt of the further report of the Committee, the Council shall proceed to dispose of the case.

(2) Every case shall be determined by a majority of votes of the members of the Council present and voting, and where there is an equality of votes, the Chairman shall have and exercise a casting vote.

(3) The order of the Council shall be communicated in writing to the parties to the case.

12. *Appearance of parties etc.*—In an inquiry under these regulations, the editor or other working journalist or the newspaper through its editor, against which or whom a complaint has been made may appear in person, or with the permission of the Committee or the Council as the case may be, by a legal practitioner or a duly authorised representative.

13. *Restriction of power of members to discuss and vote in certain cases.*—No member of the Committee shall take part in the discussion of, and no member of the Council shall vote or take part in the discussion of, any complaint coming up for consideration at a meeting of the Committee or the Council, as the case may be, if the case is one in which he has any direct or indirect interest by himself or his partner or in which he is interested professionally on behalf of a client or as an agent for any newspaper, editor or other working journalist, as the case may be.

14. *Procedure in matters not provided for in these regulations.*—The Committee shall have the power to regulate its own procedure in respect of any matter for which no provision is made in these regulations.

JOSEPH DINA NATH,  
Under Secretary (Judicial).

## भाग ७—भारतीय निर्वाचन आयोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिसूचनाएं

### तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं

#### ELECTION COMMISSION, INDIA NOTIFICATION

Talkatora Road, New Delhi-1, the 13th November, 1967/  
Kartika 22, 1889 (Saka)

No. 154/19/67.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13-A of the Representation of the People Act, 1950 (43 of 1950) the Election Commission, in consultation with the Government of

Himachal Pradesh hereby nominates Shri D. R. Dhamija, Judicial Secretary-cum-Legal Remembrancer to the Government of Himachal Pradesh as the Chief Electoral Officer for Himachal Pradesh with effect from 10th May, 1967 and until further orders vice Shri D. B. Lal.

By order,  
K. S. RAJAGOPALAN,  
Secretary.



**ELECTION DEPARTMENT****NOTIFICATION***Simla-2, the 2nd December, 1967*

No. 6-22/67-Elec. (II).—The Election Commission's Order No. HP-LA/44/67 (III), dated the 14th November, 1967 is hereby published for general information.

By order,  
D. R. DHAMIJA,  
Chief Electoral Officer.

**ELECTION COMMISSION, INDIA****ORDER***Talkatora Road, New Delhi-1, the 14th November, 1967*

No. HP-LA/44/67 (III).—Whereas the Election Commission is satisfied that Shiv Shri Kumar, Mohalla Chowgan, Chamba Town (Himachal Pradesh) a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Bhattiyat Constituency, has failed to lodge an account of his election expenses in the manner required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, after considering the representation made by the said candidate, the Election Commission is further satisfied that he has no good reason or justification for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Shiv Kumar to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

By order,  
K. S. RAJAGOPALAN,  
Secretary to the Election Commission.

**ELECTION DEPARTMENT****NOTIFICATION***Simla-2, the 2nd December, 1967*

No. 6-22/67-Elec. (II).—The Election Commission's Orders No. HP-LA/6/67 (1), and HP-LA/6/67 (2), both dated the 15th November, 1967, are hereby published for general information.

By order,  
D. R. DHAMIJA,  
Chief Electoral Officer.

**ELECTION COMMISSION, INDIA****ORDERS***Talkatora Road, New Delhi-1, the 15th November, 1967*

No. HP-LA/6/67 (1).—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Surat Ram Prakash, village Bajheog, P.O. Theog, District Mahasu, a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly for Theog Constituency, has failed to lodge any account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the notice to show reason or explanation for the failure has been received back undelivered as his whereabouts are unknown;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares

the said Shri Surat Ram Prakash to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

*Talkatora Road, New Delhi-1, the 15th November, 1967*

No. HP-LA/6/67 (2).—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Devi Ram, village Kaljair, P.O. Matiana, Tehsil Theog, District Mahasu, Himachal Pradesh a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Theog constituency has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas the said candidate even after due notice has not given any good reason or explanation for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Devi Ram to be disqualified for being chosen as and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

By order,  
K. S. RAJAGOPALAN,  
Secretary to the Election Commission.

**ELECTION DEPARTMENT****NOTIFICATION***Simla-2, the 4th December, 1967*

No. 6-22/67-Elec. (II).—The Election Commission's Order No. HP-LA/49/67, dated the 16th November, 1967 is hereby published for general information.

By order,  
D. R. DHAMIJA,  
Chief Electoral Officer.

**ELECTION COMMISSION, INDIA****ORDER***Talkatora Road, New Delhi-1, the 16th November, 1967*

No. HP-LA/49/67.—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Dev Datt, village and P.O. Katrain, District Kulu (Himachal Pradesh) a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Lahaul and Spiti Constituency, has failed to lodge an account of his election expenses within the time and in the manner required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, after considering the representation made by the said candidate, the Election Commission is further satisfied that he has no good reason or justification for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Dev Datt to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

By order,  
K. S. RAJAGOPALAN,  
Secretary to the Election Commission.



# ELECTION DEPARTMENT

## NOTIFICATION

*Simla-2, the 2nd December, 1967*

**No. 6-22/67-Elec. (II).**—The Election Commission's Orders No. HP-LA/58/67 (1), HP-LA/58/67 (2), HP-LH/58/67 (3), HP-LA/59/67 (1), HP-LA/59/67 (2), HP-LA/59/67 (3), HP-LA/59/67 (4) and HP-LA/59/67 (5), all dated the 16th November, 1967, are hereby published for general information.

By order,  
D. R. DHAMIJA,  
Chief Electoral Officer.

## ELECTION COMMISSION, INDIA

### ORDERS

*Talkatora Road, New Delhi-1, the 16th November, 1967*

**No. HP-LA/58/67 (1).**—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Shankar Singh, village Ghataur, Illaqua Lad, P.O. Utpur, Tehsil Jogindernagar, District Mandi, Himachal Pradesh a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Dharampur Constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the rules made thereunder;

And whereas, the notice issued to the candidate to show cause, if any, why he should not be disqualified for the failure could not be served on him as his whereabouts were not known;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Shankar Singh to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

*Talkatora Road, New Delhi-1, the 16th November, 1967*

**No. HP-LA/58-67 (2).**—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Naranjan Singh, village Chhabehor, P.O. Kango-ka-Gehra, Tehsil Sarkaghat, District Mandi (Himachal Pradesh) a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Dharampur constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate even after due notice has not given any good reason or explanation for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Naranjan Singh to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

*Talkatora Road, New Delhi-1, the 16th November, 1967*

**No. HP-LA/58/67 (3)**—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Dan Singh, village Khaddar, P.O. Panjalag, Tehsil Jogindernagar, District Mandi (Himachal Pradesh) a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Dharampur constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate even after due notice has not given any good reason or explanation for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Dan Singh to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

*Talkatora Road, New Delhi-1, the 16th November, 1967*

**No. HP-LA/59-67 (1).**—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Ghaplu, Kathla Ward, Jogindernagar, District Mandi, (Himachal Pradesh) a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Jogindernagar Constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the notice issued to the candidate to show-cause, if any, why he should not be disqualified for the failure, could not be served on him as his whereabouts were not known;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby, declares the said Shri Ghaplu to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

*Talkatora Road, New Delhi-1, the 16th November, 1967*

**No. HP-LA/59/57 (2)**—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Devi Ram, village Ghanwag, P.O. Silh Baidwani, Tehsil Jogindernagar, District Mandi, (Himachal Pradesh) a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Jogindernagar constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate even after due notice has not given any good reason or explanation for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Devi Ram to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

*Talkatora Road, New Delhi-1, the 16th November, 1967*

**No. HP-LA/59/67 (3).**—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Nanak Chand, village Bari, P.O. Padhar, Tehsil Jogindernagar, District Mandi (Himachal Pradesh) a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Jogindernagar Constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate even after due notice has not given any good reason or explanation for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Nanak Chand to be disqualified for being

chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

*Talkatora Road, New Delhi-1, the 16th November, 1967*

**No. HP-LA/59/67 (4).**—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Bhadar, r/o village Rakar, illaqua Ranaropa, P.O. Bhararoo, Tehsil Jogindernagar, District Mandi (Himachal Pradesh) a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Jogindernagar constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, after considering the representation made by the said candidate, the Election Commission is further satisfied that he has no good reason or justification for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Bhadar to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

*Talkatora Road, New Delhi-1, the 16th November, 1967*

**No. HP-LA/59/67 (5).**—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Roshan s/o Kirpa, r/o village Kohra, P.O. Chauntra, Tehsil Jogindernagar, District Mandi (Himachal Pradesh) a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Jogindernagar constituency, has failed to lodge an account of his election expenses in the manner required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, the said candidate even after due notice has not given any good reason or explanation for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Roshan to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or

of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

By order,  
**K. S. RAJAGOPALAN,**  
*Secretary to the Election Commission.*

## ELECTION DEPARTMENT

### NOTIFICATION

*Simla-2, the 2nd December, 1967*

**No. 6-22/67-Elec. (II).**—The Election Commission's Order No. HP-LA/18/67, dated the 18th November, 1967, is hereby published for general information.

By order,  
**D. R. DHAMIJA,**  
*Chief Electoral Officer.*

## ELECTION COMMISSION, INDIA ORDER

*Talkatora Road, New Delhi-1, the 18th November, 1967*

**No. HP-LA/18/67.**—Whereas the Election Commission is satisfied that Shri Amar Nath Sharma, village and P.O. Tobah Sangwara, District Bilaspur a contesting candidate for election to the Himachal Pradesh Legislative Assembly from Bilaspur Constituency, has failed to lodge an account of his election expenses as required by the Representation of the People Act, 1951, and the Rules made thereunder;

And whereas, after considering the representation made by the said candidate, the Election Commission is further satisfied that he has no good reason or justification for the failure;

Now, therefore, in pursuance of section 10-A of the said Act, the Election Commission hereby declares the said Shri Amar Nath Sharma to be disqualified for being chosen as, and for being, a member of either House of Parliament or of the Legislative Assembly or Legislative Council of a State for a period of three years from the date of this Order.

By order,  
**K. S. RAJAGOPALAN,**  
*Secretary to the Election Commission.*

## LATE RECEIVED

### PART I

#### HIGH COURT OF DELHI

#### NOTIFICATION

*Simla-1, the 1st December, 1967*

**No. 1436.**—It is hereby notified that all Civil Courts in the entire territory of Himachal Pradesh will remain closed for annual vacation from Monday, the 15th January, 1968 to Wednesday, the 14th February, 1968 (both days inclusive).

By order,  
**GURU DATTA,**  
*Registrar.*